

Eitt ljós á gøtu míni

„Tú at vissuliga talar Gud bæði á ein og annan hátt, men menn geva tí ongan ans.“ Jobsbók 33,14.

Gud hevur talað mangar ferðir og á mangan hátt til fedrarnar gjøgnum profetarnar. Og hann hevur talað til okkara gjøgnum Sonin. Hetta lesa vit um aðrastaðni í Bibliuni.

Men her verður nomið við ein serstakan tátt av Guds talu til okkara. Og hesin táttur viðvíkur tí, sum Gud letur henda menniskjum. Í hesum sambandi verður sagt okkum, at hann skelkar menn við ræðumyndum og agar teir við svárum sjúkum.

Tað verður mangan spurt: Hvi skuldi hetta ella hatta henda? Hvat hava vit til sakar gjørt, tá ið Gud læt slíkt henda okkum?

Hetta er ein skeivur spurningur. Heldur áttu vit at spurt: Hvat vil Gud tala við meg — ella okkum — í gjøgnum hetta, sum hendir?

Vissuliga hendir bæði eitt og annað eisini á okkara døgum. Tá hugsa vit um stórar og smáar vanlukkur bæði heima hjá okkum sjálvum og úti í víðu verð. Einkil av hesum hendir av berari tilvild.

Ásannanin av hesum skapar bæði álvara og tryggleika.

Tala Guds er álvarsom. Hon snýr seg um øvigt lív ella øvigan deyða. Sorgarsøgan er, at menn geva hesi talu ongan ans.

Men hjá honum, sum trýr, skapar tað tryggleika at vita, at einkil hendir av tilvild, og at tíðir okkara eru í hondum hansara, sum valdar bæði himli og jørð.



Gudstænastur á páskum

Skírhósdag

Havnar kirkja: P. M. Rasmussen, kl. 18 altargongd B. Bæk

Nólsoy: B. Bæk

Vesturkirkjan: K. Mørkøre, altargongd

Argir: H. Poulsen, altargongd

Miðvágur: D. Johannesen kl. 12.00, altargongd

Sandavágur: U. Næs kl. 18.00, altargongd

Kvivik: M. Bæk kl. 12.00, altargongd (skrifarmál kl. 11.50)

Haldarsvik: M. R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd

Tjørnuvík: M. R. Jacobsen kl. 16.00, altargongd

Vestmanna: U. Næs kl. 11.00, altargongd, kl. 18.00 konsert við Vestmanna sangkóri

Klaksvík: H. Bøgesvang kl. 11.00, altargongd

Leirvík: T. Beder kl. 12.00, altargongd

Gøta: P. O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd

Fuglafjørður: P. O. K. Olofson kl. 18.00, altargongd

Hvannasund: E. Beder kl. 12.00, altargongd

Skála: J. Johansen kl. 11.00, altargongd

Sjóvar kirkja: J. Johansen kl. 12.00, altargongd

Selatrab: J. Johansen kl. 18.00, altargongd

Gjógv: E. Olsen kl. 12.00, altargongd

Funningur: E. Olsen kl. 18.00, altargongd

Søldarfjørður: J. Kass kl. 11.00, altargongd

Æðuvík: J. Kass kl. 17.00

Skopun: J. R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Dalur: J. R. Hansen kl. 18.00, altargongd

Hvalba: B. Johannesen kl. 12.00, altargongd

Hov: H. Joensen kl. 12.00, altargongd

Vágur: H. Joensen kl. 18.00, altargongd

Fámjin: J. Bech kl. 12.00, altargongd

Tvøroyri: J. Bech kl. 18.00, altargongd

Í Miðvági gongur talvan fyrri sunnudagsblaðið.

Langa friggjadag

Havnar kirkja: B. Bæk

Hvítanes: P. M. Rasmussen

Vesturkirkjan: H. Poulsen

Norðradalur: K. Mørkøre kl. 12.00, altargongd

Sørvágur: D. Johannesen kl. 12.00, altargongd

Kollafjørður: M. Bæk kl. 11.00, altargongd

Hvalvík: M. R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd

Hósvík: M. R. Jacobsen kl. 17.00, altargongd

Miðvágur: U. Næs kl. 12.00

Oyndarfjørður: J. Johansen kl. 12.00

Hellurnar: P. O. K. Olofson kl. 12.00

Viðareidi: E. Beder kl. 12.00

Norðskála: E. Olsen kl. 11.00

Eiði: E. Olsen kl. 12.15

Rituvík: J. Kass kl. 11.00, altargongd

Skálabotnur: J. Johansen kl. 11.00

Húsavík: J. R. Hansen kl. 12.00

Sandvík: B. Johannesen kl. 12.00

Porkeri: H. Joensen kl. 12.00

Óravík: J. Bech kl. 12.00

Páskadagur

Hvík: M. Bæk kl. 12.00

Hósvík: M. Bæk kl. 17.00

Vestmanna: U. Næs kl. 11.00

Hvalvík: U. Næs kl. 17.00

Saksun: M. R. Jacobsen kl. 11.00, altargongd

Langasandur: M. R. Jacobsen kl. 15.00

Sandavágur: D. Johannesen kl. 12.00

Miðvágur: D. Johannesen kl. 18.00

Sjóvar kirkja: J. Johansen kl. 12.00

Fuglafjørður: T. Beder kl. 12.00

Leirvík: P. O. K. Olofson kl. 12.00

Funningsfjørður: P. O. K. Olofson kl. 16.00, altargongd

Hvannasund: E. Beder kl. 12.00

Vesturkirkjan: H. J. Joensen, bispur

Kirkjubøur: K. Mørkøre

Hestur: H. Poulsen

Oyndarfjørður: J. Johansen kl. 18.00

Havnar kirkja: P. M. Rasmussen

Kaldbak: B. Bæk

Eiði: E. Olsen kl. 12.00, altargongd

Gjógv: E. Olsen kl. 17.00

Funningur: E. Olsen kl. 19.00

Glyvur: J. Kass kl. 11.00

Skálavík: J. R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Sandvík: B. Johannesen kl. 11.00

Hvalba: B. Johannesen kl. 13.00

Tvøroyri: J. Bech kl. 11.00

Fámjin: J. Bech kl. 18.00

Vágur: H. Joensen kl. 11.00

Leiti: H. Joensen kl. 16.00, altargongd

Sumba: H. Joensen kl. 18.00, altargongd

Í Kvívik og Kollafirði gongur talvan fyrri Leguhúsið í Nesvík, í Sandavági gongur talvan fyrri KFS, í Vesturkirkjunum gongur talvan fyrri Breyð til heimin, á Eiði gongur talvan fyrri Missiónshúsið, í Porkeri og Fámjin gongur talvan fyrri kirkjuna, í Vági gongur talvan fyrri skótarbeiðið.

2. páskadagur

Kollafjørður: M. Bæk kl. 11.00

Vestmanna: M. R. Jacobsen kl. 11.00

Kvivik: U. Næs kl. 12.00

Sørvágur: D. Johannesen kl. 12.00

Skála: J. Johansen kl. 11.00

Elduvík: P. O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd

Viðareidi: E. Beder kl. 12.00

Vesturkirkjan: H. Poulsen

Argir: K. Mørkøre

Havnar kirkja: H. J. Joensen

Nólsoy: B. Bæk

Norðskála: E. Olsen kl. 12.00, altargongd

Nes: J. Kass

Sandur: J. R. Hansen kl. 12.00, barnakór syngur

Skuvoy: J. R. Hansen kl. 19.00

Óravík: J. Bech kl. 12.00, altargongd

Porkeri: B. Johannesen kl. 12.00, altargongd

Sumba: H. Joensen kl. 12.00

Kaldbak: E. Vilhelm

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Skírhósdag: Einkil møti vegna gudstænastu.

Langa friggjakkvöld kl. 18.00: Møti v/ Klæmint Tausen.

1. páskadag kl. 18.00: Møti v/ Høgni Poulsen.

2. páskadag kl. 18.00: Møti v/ John S. Johannesen.

Týskvöldið 13. apríl kl. 20.00: Biblilíni v/ Svenning Danielsen um Luk. 21.

Mikukvöldið 14. apríl kl. 19.00: Streingjakórið venur.

Andlát

1. apríl

Sigurd Jacobsen, Viðareidi, 68 ára gamal.

2. apríl

Olaf Davidsen, Æðuvík, 75 ára gamal.

Andrea Splidt, Nes, Vágur, 101 ára gomul.

3. apríl

Malena Thomsen, Syðrugøta, 82 ára gomul.

4. apríl

Poul Adrian Andreassen, Klaksvík, 68 ára gamal.

Skóthúsið Kambur á Kambsdali



Húsinu eru væl útgjærd væl eignaði til legur og skelið við upp til 60 luttakarum.

Skúlar, barnagarðar, ítróttarfeløg, kristiligr felagskapir, skótalíð, feløg og onnur, sum vilja leiga húsinu, kunnu venda sær til skrivstovu okkara, tlf. 11075, fax 10775.



KFUM-SKÓTARNIR Í FØROYUM

Tlf. 11075, Fax 10775

Í KFUM, Høydalsvegur 6

Póstboks 1080, 110 Tórshavn



Eitt lið og ein liður

Brúkið av hesum báðum nærskyldu orðunum tykist vera komið í bland.

Útvarpið sigur til dæmis soleiðis: Roðan hjá ráðharranum er ein liður í royndunum at varðveita EF. Her verður »liður« brúkt í sama týðningi sum »partur av størri heild«. Men júst í hesum týðningi er orðið hvørkikyn. Tað eitur eitt ættarlið, eitt ketulið, eitt setningslið, eitt lið í arbeiðnum, eitt lið í royndunum osfr.

Haraftrírmóti eitur tað um »hongslíð«: ein fótliður, ein albolaliður, ein knæliður osfr. Málseguliga er talan um eitt og sama orð, sum á fornorrønum æt liðr, á gotiskum lithus, á forntýskum lid og á nútíðartýskum Glied. Limur hevur sama uppruna sum liðliður.

Hyggja vit í orðabøkurnar, so síggja vit, at dr. Jakobsens sum fyrstu týðing av orðunum hevur »lið« sum hvørkikynsorð í týðninginum »led, slægtled«. Og hann leggur afturat: Egl. samme ord som liður. Kallkynsorð »liður« týðir hann til 1) led, ledemod; og 2) led, knude. M. A. Jacobsen og Chr. Matras siga tað sama í 1928 og 1961. Jóhannes av Skarði (1967) umsetir »led« soleiðis: liður (t.d. akslaliður, knæliður); lið, liður (í ættini = slægtled), (í ketu, í arbeiði, í mállæru) lið.

Hetta er í góðum samsvari við Jákup Dahl, sum í sínari Føroysku Mállæru frá 1908 á síðu 88 skrivar »tað síðsta liðið«.

Tað eitur alto: ein handliður, ein knæliður, ein akslaliður, men eitt ketulið, eitt bindilið, eitt umsgarnlið, eitt lið í royndunum at bota um búskapin osfr.

n